

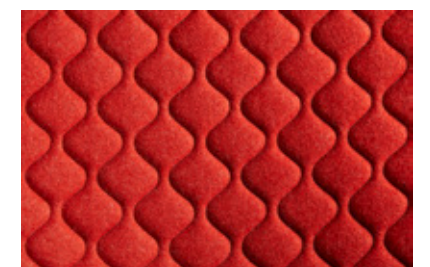
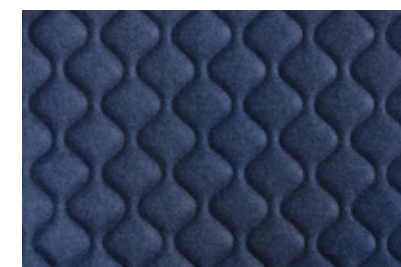
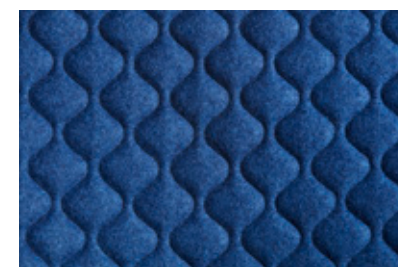
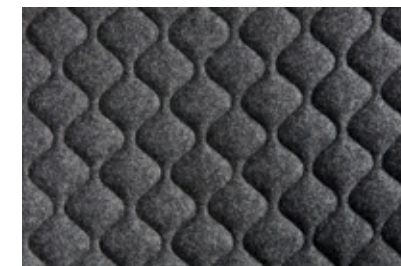
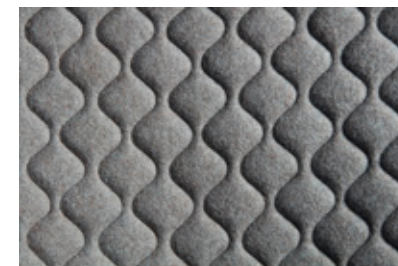
GIROFLEX 64



giroflex
designed to work

SHIRAZ
OFFICE FURNITURE

KWALITEITSEISEN
EVEN
HOOG ALS
DE ZWITSERSE BERGEN



GOED ZITTEN. BETER LEVEN.



ACTIEF ZITTEN OP DE GIROFLEX 64,
ALLEMAAL EEN KWESTIE VAN
INSTELLING



- 64-3578**
- Middelhog rugleuning
 - Standaardbekleding
 - 4D-armleuningen
 - Aluminium gepoedercoat
 - Vijfarmige voet, aluminium gepoedercoat
 - Wielen 65 mm

- 64-3578**
- Dossier moyen
 - Rembourrage standard
 - Accoudoirs 4D
 - Aluminium revêtu par poudre
 - Piètement 5 branches en aluminium revêtu par poudre
 - Roulettes 65 mm



- 64-3078**
- Lage rugleuning
 - Standaardbekleding
 - Aluminium gepoedercoat
 - Kolom gepolijst
 - Vijfarmige voet, aluminium gepoedercoat
 - Wielen 50 mm

- 64-3078**
- Dossier bas
 - Rembourrage standard
 - Aluminium revêtu par poudre
 - Colonne chromée
 - Piètement 5 branches en aluminium revêtu par poudre
 - Roulettes 50 mm



- 64-3078**
- Lage rugleuning
 - Standaardbekleding
 - Armleuningen in hoogte verstelbaar
 - Aluminium onderdelen gepoedercoat
 - Vijfarmige voet, aluminium gepolijst
 - Afdekkap gasveer
 - Wielen 50 mm

- 64-3078**
- Dossier bas
 - Rembourrage standard
 - Accoudoirs réglables en hauteur
 - Aluminium revêtu par poudre
 - Piètement 5 branches en aluminium poli
 - Cache-colonne
 - Roulettes 50 mm



- 64-3578**
- Middelhog rugleuning
 - Standaardbekleding
 - 4D-armleuningen gepolijst
 - Aluminium onderdelen met poedercoating
 - Kolom gepolijst
 - Vijfarmige voet, aluminium gepolijst
 - Wielen 50 mm

- 64-3578**
- Dossier moyen
 - Rembourrage standard
 - Accoudoirs 4D poli
 - Aluminium revêtu par poudre
 - Colonne chromée
 - Piètement 5 branches en aluminium poli
 - Roulettes 50 mm



- 64-4578**
- Middelhog rugleuning
 - Beklede rugschaal
 - Brede zitting
 - Comfortbekleding
 - 4D-armleuningen met stoffen bekleding
 - Aluminium onderdelen gepoedercoat
 - Vijfarmige voet, aluminium gepoedercoat
 - Afdekkap gasveer
 - Wielen 50 mm

- 64-4578**
- Dossier moyen
 - Coquille dossier revêtue
 - Assise large
 - Rembourrage confort
 - Accoudoirs 4D rembourrage en tissu
 - Aluminium revêtu par poudre
 - Piètement 5 branches en aluminium revêtu par poudre
 - Cache-colonne
 - Roulettes 50 mm

DRAAISTOEL SIÈGE PIVOTANT

Een relatie voor het leven. Sinds 1998 hebben meer dan 4 miljoen kopers gekozen voor de giroflex 64. Dat is zonder twijfel te danken aan zijn hoogwaardige materialen, zijn uitstraling, zijn zorgvuldige productie, zijn perfecte ergonomie en zijn duurzaamheid. Zijn tijdloze zitcomfort inspireert telkens weer opnieuw. De bureaustoel giroflex 64 is verkrijgbaar in standaard- of comfortbekleding, verschillende zitbreedtes en rughoogtes, diverse armleuning

varianten en verscheidene kleuren. Extra opties bieden veel mogelijkheden om de giroflex 64 individueel vorm te geven.

Une relation pour la vie. Les acheteuses et acheteurs ont été plus de 4 millions depuis 1998 à opter pour le giroflex 64. Ses matériaux haut de gamme, son look, son excellente qualité de fabrication, son ergonomie parfaite et sa longévité ont su les séduire. Intemporel,

son confort d'assise plaît toujours autant. Le siège pivotant giroflex 64 est disponible avec rembourrage standard ou confort, dans différentes largeurs d'assise et hauteurs de dossier, avec différentes versions d'accoudoirs et dans divers coloris. Des options supplémentaires ouvrent de nombreuses possibilités de concevoir individuellement le giroflex 64.

DRAAISTOEL
SIÈGE PIVOTANT

		
	Lage rugleuning Dossier bas	Middelhoge rugleuning Dossier moyen
	64-3078	64-3578 64-4578
Zitbreedte Largeur d'assise 45 cm Zitbreedte Largeur d'assise 48,5 cm		
Afmetingen in cm Dimensions en cm		
Zithoogte, ingezeten Hauteur d'assise, après usage prolongé	40–52	40–52
Totale hoogte Hauteur totale	92–111	100–119
Totale breedte Largeur totale	66	66
Zitdiepte Profondeur d'assise	41,5–44	41,5–44



giroflex 64 – Draaistoel: verkrijgbaar met standaard- of comfortbekleding in verschillende zitbreedtes en rughoogtes, en optioneel met in diepte verstelbare lendensteun. Diverse bekledingsmaterialen in verschillende kleuren. Leverbaar met vaste, in hoogte verstelbare of 4D-armleuningen en kleerhanger. Optioneel met beklede rugschaal en gestoffeerde armleuningen. Vijfarmige voet, naar keuze in gepolijst aluminium of met poedercoating in diverse kleuren. Wielen ø 50 mm of optioneel ø 65 mm.

giroflex 64 – Siège pivotant: disponible avec rembourrage standard ou confort dans différentes largeurs d'assise et hauteurs de dossier ainsi qu'en option avec soutien lombaire réglable en profondeur. Divers revêtements dans différents coloris. Livrable avec accoudoirs fixes, réglables en hauteur ou 4D et avec cintre. En option avec coque de dossier revêtue et accoudoirs rembourrés. Piètement à 5 branches au choix en aluminium poli ou revêtu par poudre, disponible dans divers coloris. Roulettes 50 mm ou en option 65 mm.

Op www.giroflex.com heeft u met de online configurator de beschikking over alle configuratiemogelijkheden.

Toutes les possibilités de configuration vous sont proposées par le configurateur en ligne sur le site www.giroflex.com



Vaste armleuningen
onbekleed
Accoudoirs fixes,
non rembourrés



Vaste armleuningen
bekleed
Accoudoirs fixes
rembourrés



1D-armleuningen*
onbekleed
Accoudoirs 1D*
non rembourrés



1D-armleuningen*
bekleed
Accoudoirs 1D*
rembourrés



4D-armleuningen*
onbekleed
Accoudoirs 4D*
non rembourrés



4D-armleuningen*
bekleed
Accoudoirs 4D*
rembourrés

* 1D = hoogte verstelbaar
réglable en hauteur
4D = hoogte-, breedte-
en diepte verstelbaar
réglable en hauteur, en
largeur et en profondeur



Diepte instelbare
lendensteun
Soutien lombaire
réglable en profondeur



Standaardbekleding (links)
Comfortbekleding (rechts)
Rembourrage standard
(à gauche), rembourrage
confort (à droite)



Kleerhanger
Cintre



DIRECTIEFAUTEUIL
FAUTEUIL DE DIRECTION

Comfortabel zitten. De directiefauteuil maakt indruk met een eersteklas afwerking zitcomfort. Het ergonomische zit- en rugprofiel en het puntsynchrone Organicmove-mechanisme geven optimale ondersteuning. De directiefauteuil giroflex 64 wordt geleverd met comfortbekleding, brede zitting, hoge rugleuning (desgewenst bekleed) en optioneel met in diepte verstelbare lendensteun en in diverse bekledingsmaterialen in verschillende kleuren. Ook leverbaar: vaste

of 3D-armleuningen, hoofdsteen in twee verschillende uitvoeringen, klerhanger, vijfarmige voet in gepolijst aluminium.

Assise confortable. Le fauteuil de direction convainc par sa finition hors pair et son confort assise. Le profil ergonomique de l'assise et du dossier ainsi que le mécanisme synchronisé point à point Organicmove apportent un soutien optimal. Le fauteuil de direction giroflex 64 est disponible

de série avec rembourrage confort, assise large, dossier haut (revêtu sur demande) et en option avec soutien lombaire réglable en profondeur ainsi que dans divers revêtements et différents coloris. Des accoudoirs fixes ou 3D, un appui-tête en deux versions différentes, un cintre et un piètement à 5 branches en aluminium poli sont également livrables.



64-9778

- Hoge rugleuning
- Comfortbekleding
- Hoofdsteen vast
- Vaste armleuningen
- Leren bekleding
- Aluminium onderdelen gepolijst
- Vijfarmige voet, aluminium gepolijst
- Afdekkap gasveer
- Wielen 50 mm

64-9778

- Dossier haut
- Rembourrage confort
- Appui-tête, fixe
- Accoudoirs fixes rembourrés
- Revêtement cuir
- Aluminium poli
- Piètement 5 branches en aluminium poli
- Cache-colonne
- Roulettes 50 mm

64-9878

- Hoge rugleuning
- Comfortbekleding
- Hoofdsteen verstelbaar
- Vaste armleuningen
- Leren bekleding
- Aluminium onderdelen gepolijst
- Vijfarmige voet, aluminium gepolijst
- Afdekkap gasveer
- Wielen 50 mm

64-9878

- Dossier haut
- Rembourrage confort
- Appui-tête, réglable
- Accoudoirs fixes rembourrés
- Revêtement cuir
- Aluminium poli
- Piètement 5 branches en aluminium poli
- Cache-colonne
- Roulettes 50 mm

	64-9278	64-9778	64-9878
Comfortbekleding Rembourrage confort			
Afmetingen in cm Dimensions en cm			
Zithoogte, ingezeten Hauteur d'assise, après usage prolongé	40 – 52	40 – 52	40 – 52
Zitbreedte Largeur d'assise	51	51	51
Totale hoogte Hauteur totale	106 – 125	117 – 136	119 – 148
Totale breedte Largeur totale	66	66	66
Zitdiepte Profondeur d'assise	45 – 47,5	45 – 47,5	45 – 47,5



Armleuningen gepolijst
Accoudoirs, rembourrés



Hoofdsteen verstelbaar
Appui-tête, réglable



Hoofdsteen vast
Appui-tête, fixe

giroflex 64 – Bureaustoel: de directiefauteuil is verkrijgbaar met comfortbekleding, brede zitting, hoge rugleuning (desgewenst bekleed). Optioneel met in diepte verstelbare lendensteun. Diverse bekledingsmaterialen in verschillende kleuren. Leverbaar met vaste of 3D-armleuningen, hoofdsteen in twee verschillende uitvoeringen en met klerhanger. Vijfarmige voet in gepolijst aluminium of met poedercoating in diverse kleuren. Wielen ø 50 mm of optioneel ø 65 mm.

Op www.giroflex.com heeft u met de online configurator de beschikking over alle configuratiemogelijkheden.

Toutes les possibilités de configuration vous sont proposées par le configurateur en ligne sur le site www.giroflex.com.

giroflex 64 – Siège pivotant: le fauteuil de direction est disponible avec un rembourrage confort, une assise large, un dossier haut (revêtu sur demande) et en option avec soutien lombaire réglable en profondeur. Divers revêtements dans différents coloris. Livrable avec accoudoirs fixes ou 3D, appui-tête en deux versions différentes et avec cintre. Piètement à 5 branches en aluminium poli ou revêtu par poudre dans divers coloris. Roulettes 50 mm ou en option 65 mm.



AKTIEF ZITTEN OP DE GIROFLEX 64 – ALLEMAAL EEN KWESTIE VAN INSTELLING.

ASSISE ACTIVE SUR LE GIROFLEX 64 – QU'UNE QUESTION DE RÉGLAGE.

Op basis van jarenlange ervaring is Giroflex zich terdege bewust van het grote belang van ergonomie op de werkplek. Alleen wie juist en actief zit, voelt zich prettig en kan dagelijks goed presteren. De giroflex 64 kan van A tot Z perfect aan persoonlijke behoeften worden aangepast. Met een verscheidenheid aan instelmogelijkheden welk zorgt voor dynamisch zitten. Ze ontzien

gewrichtsbanden, tussenwervelschijven, spieren en de rug als geheel en garanderen ten alle tijden maximaal comfort bij optimaal gemak.

Fort de sa longue expérience, Giroflex sait combien l'ergonomie est importante sur le lieu de travail. Il faut être assis correctement et donc activement pour se sentir

vraiment bien et pouvoir donner le meilleur de soi-même au quotidien. Le giroflex 64 s'adapte parfaitement aux besoins personnels. Une mission remplie par une foule de possibilités de réglage pour une assise dynamique. Extrêmement pratiques, elles soulagent les ligaments, les disques intervertébraux, les muscles et le dos dans son ensemble, garantissant à tout moment un confort maximal.

De ergonomische vormgeving van rug en zitting garandeert een optimale ondersteuning en optimaal zitcomfort.

Het Organicmove-mechanisme zorgt voor een puntsynchroon bewegingsverloop, vergrendelbaar in zes instelposities of als freefloat (d.w.z. vrij bewegend).

Het beproefde tweezonezitprofiel ondersteunt het bekken met het achterste zitgedeelte en voorkomt het naar voren glijden. Het voorste zitgedeelte neigt licht naar voren en garandeert optimale beenruimte en vermindert de druk op de dijbenen.

De hoogteverstelling voor de rugleuning en de optionele in diepte verstelbare lendensteun voor extra steun, maken individuele aanpassingen en een ergonomisch juiste zithouding mogelijk.



La forme ergonomique au niveau de l'assise et du dossier assure un support optimal et un confort d'assise très élevé.

Le mécanisme Organicmove permet une synchronisation ponctuelle des mouvements, disponible avec 6 positions de blocage ou en version dossier libre.

Le profil d'assise deux zones épouse à l'arrière du siège la forme du bassin et prévient un glissement vers l'avant du siège.

La partie avant de l'assise est légèrement négative vers l'avant et relâche en même temps la pression sur les cuisses.

Le réglage en hauteur de l'assise et du dossier permet un réglage individuel et une assise ergonomiquement correcte.



KWALITEITSEISEN EVEN HOOG ALS DE ZWITSERSE BERGEN.

DES EXIGENCES DE QUALITÉ AUSSI HAUTES QUE LES MONTAGNES SUISSES.

Puur plezier. Dat is de voortdurende zorg en het streven van Giroflex, sinds haar oprichting 1872 in Koblenz. Hoogopgeleid personeel met de vereiste deskundigheid wordt daar niet alleen gezocht en gevonden, maar ook bewust ondersteund. De kwaliteit van de opleiding bij Giroflex is even spreekwoordelijk als de kwaliteit van de giroflex producten. Met veel handwerk, ambachtelijke zorgvuldigheid en de modernste productietechnieken worden hierstoelen en fauteuils van eerste kwaliteit gemaakt. Ze worden

dagelijks overal ter wereld gebruikt, hun reputatie verspreidt zich razend-snel over de vijf continenten en keert als duizendvoudige echo terug naar Koblenz. Een goede echo is immers ook typisch Zwitsers.

La pure passion. Giroflex s'en occupe et y travaille depuis sa fondation en 1872 à Koblenz. Le personnel hautement qualifié avec les compétences souhaitées n'y est pas seulement recherché et trouvé, mais aussi activement encouragé. La qualité de la formation chez Giroflex est aussi

proverbiale que la qualité des produits. Des sièges et des fauteuils de 1ère qualité naissent ici grâce à beaucoup de travail manuel, de méticulosité, d'attention et des techniques de fabrication les plus modernes. Ils sont quotidiennement utilisés dans le monde entier, leur réputation dans les cinq continents n'est plus à faire et elle y résonne comme des milliers d'échos pour revenir à Koblenz. Un bon écho est justement aussi une particularité typiquement suisse.



WIJ DENKEN AAN MORGEN. EN HANDELEN DIENOVEREENKOMSTIG.

Bij Giroflex is het zorgvuldig omgaan met hulpbronnen een reeds lang bestaande traditie. Zuinige productieprocessen resulteren in een aanzienlijke besparing van CO₂, water, elektriciteit en gas. Bovendien is onze elektriciteit uitsluitend afkomstig uit waterkracht. Alle verwerkte materialen zijn vrij van schadelijke stoffen en er komen geen gassen vrij. Bovendien is Giroflex vrijgesteld van CO₂-belasting en dit wordt regelmatig gecontroleerd en bevestigd door de bevoegde autoriteiten. Nadat in 1992 al de eerste vrijwel volledig recyclebare stoel werd ontwikkeld, koos Giroflex in 2010 voor het eco-effectieve «Cradle to Cradle» concept. Met deze systematische aanpak wordt een oplossing gevonden voor de uitputting van natuurlijke hulpbronnen door een volledige recycling van materialen aan het einde van de levensduur van de producten na te streven. Alle Giroflex-modellen die sindsdien op de markt zijn gebracht, dragen dankzij hun volledige duurzaamheid het «Cradle to Cradle» certificaat.